

TRENTINO - S.p.a.

Bando di gara d'appalto di servizi - Affidamento servizio di ideazione e realizzazione per il mercato Italia di campagne pubblicitarie

SEZIONE I AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE I.1) Denominazione e indirizzo ufficiale dell'amministrazione aggiudicatrice, presso cui ottenere informazioni, documentazione e inviare le offerte: Trentino SpA., Via Romagnosi, 11 38100 Trento Italia, tel. 0461/219300, fax 0461/219403, posta elettronica fabio.maranelli@trentino.to, internet www.trentinospa.info. SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO II.1) DESCRIZIONE II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: CAMPAGNE PUBBLICITARIE - Codice CUPAT 222000079 II.1.2) Tipo di appalto di servizi. Categoria di servizi n. 13; Luogo principale di esecuzione Trento e Provincia di Trento II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: Procedura aperta per l'affidamento del servizio di ideazione e realizzazione per il mercato Italia ed, eventualmente, per altri mercati europei, di campagne pubblicitarie, in coerenza con le attività di marketing territoriale del Trentino. L'Aggiudicataria deve assicurare la puntuale realizzazione di ogni iniziativa relativa alle campagne pubblicitarie conformemente a quanto previsto dal Contratto e dall'offerta dalla stessa presentata, come risultante a seguito delle eventuali modifiche e/o migliorie prestazionali richieste dalla Committente ovvero secondo i criteri e le linee sviluppati di volta in volta dalla Committente stessa. II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) oggetto principale 74411000; II.1.8) Divisione in lotti: no II.1.9) ammissibilità di varianti: si II.2) Quantitativo o entità dell'appalto II.2.1) Quantitativo o entità totale: Affidamento del servizio di ideazione e realizzazione per il mercato Italia ed, eventualmente, per altri mercati europei, di campagne pubblicitarie, in coerenza con le attività di marketing territoriale del Trentino, con le caratteristiche e secondo le modalità e le ulteriori specifiche indicate nella

documentazione di gara. L'incarico prevede la fornitura dei seguenti servizi: a) elaborazione di una strategia sulla base delle finalità, degli obiettivi e delle specifiche indicate nel documento "Brief" e nel documento "Offerta ideativo-prestazionale", presentato dall'Aggiudicataria, ovvero secondo i criteri e le linee sviluppate di volta in volta da Trentino SpA.; b) illustrazione e sviluppo della strategia creativa attraverso gli strumenti ritenuti più opportuni; c) individuazione dei mezzi ritenuti più idonei per le campagne con la relativa declinazione creativa. Il Contratto prevede un numero minimo garantito di campagne pubblicitarie, oggetto di possibile affidamento da parte della Committente nel corso del periodo di vigenza del Contratto stesso, pari ad 1 (uno) ed un numero massimo non garantito pari a 4 (quattro). Il Contratto ha una durata di 36 (trentasei) mesi a decorrere dalla data della stipula. Conformemente a quanto previsto nell'art. 7, comma 2, lettera f) del D.Lgs. n. 157/1995 e nell'art. 57, comma 5, lettera b) del D.Lgs. n. 163/2006, ed alle condizioni ivi previste, la Committente, entro 36 mesi dalla data di stipula del Contratto, potrà procedere ad affidare all'Aggiudicataria lo svolgimento di servizi analoghi, riservandosi di diminuire a 3 (tre) il numero massimo non garantito di campagne pubblicitarie. E' facoltà della Committente di revocare, in qualsiasi momento, l'incarico relativo alla restante parte del servizio per l'anno o per gli anni successivi per motivate sopravvenute ragioni di interesse pubblico, ivi comprese quelle di ordine finanziario, organizzativo e programmatico, dipendenti da determinazioni statali e/o regionali e/o provinciali, ovvero ancora qualsiasi altro elemento giudicato rilevante; ciò senza che l'Aggiudicataria possa pretendere alcunché a qualsivoglia titolo. L'Aggiudicataria non potrà perciò vantare l'esistenza di alcuna aspettativa o qualsivoglia pretesa nei confronti della Committente volta ad ottenere il mantenimento e la prosecuzione

dell'incarico. Valore stimato Iva esclusa: € 900.000,00. II.2.2) Opzioni: no

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione: 36 mesi dall'aggiudicazione dell'appalto

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: All'atto di presentazione dell'offerta: cauzione provvisoria pari al 2% dell'importo a base d'appalto (€ 18.000,00) ex art. 75, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006. In caso di aggiudicazione: cauzione definitiva pari al 10% dell'importo di contratto ex art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006. Per ulteriori informazioni si veda l'allegato "Norme per la partecipazione alla gara".

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: Specificate nello Schema di Contratto

III.1.3) Forma giuridica raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: Ammessi i raggruppamenti temporanei di Imprese ex art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006. Ai raggruppamenti temporanei non viene chiesto di assumere una forma giuridica specifica. In caso di aggiudicazione, la Committente richiederà la documentazione comprovante la costituzione del raggruppamento ed il conferimento da parte delle mandanti alla capogruppo del mandato collettivo speciale con rappresentanza e della relativa procura.

III.2) Condizioni di partecipazione

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale. Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Dichiarazione di un Legale rappresentante ai sensi dell'art. 47 del DPR 28.12.2000, n. 445, con allegata copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore che – preso atto delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del medesimo DPR n. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci – attesti: 1. l'iscrizione al Registro delle Imprese o

equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento, riportante l'indicazione dell'oggetto sociale; 2. l'inesistenza di cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163; 3. che alla gara non partecipano altri soggetti controllati o controllanti l'Impresa medesima, ex art. 2359 comma 1, codice civile o aventi in comune uno o più legali rappresentanti; 4. che nei confronti dell'impresa non è stato adottato il provvedimento interdittivo alla contrattazione con le pubbliche amministrazioni ed alla partecipazione a gare pubbliche, previsto dall'art. 36 bis della legge 4 agosto 2006 n. 248, di conversione, con modificazioni, del D.L. 4 luglio 2006 n. 223; 5. la presa visione ed accettazione di tutte le clausole del bando, delle Norme per la partecipazione e dello Schema di contratto, senza riserva alcuna; 6. l'aver tenuto conto, nel formulare l'offerta, degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori ed alle condizioni di lavoro, nonché del costo del lavoro stabilito dal C.C.N.L. di categoria e dalle leggi previdenziali ed assistenziali; 7. (eventuale in caso di Raggruppamento Temporaneo di Impresa): indicazione del tipo di raggruppamento (orizzontale o verticale); dell'impresa capogruppo; delle parti del servizio che saranno eseguite da ciascuna impresa e dell'impegno, in caso di aggiudicazione, a conformarsi alla disciplina prevista dall'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006; 8. (eventuale in caso di Consorzio): dovranno essere indicate le Imprese per conto delle quali il consorzio partecipa e le parti del servizio eseguite da ciascuna consorziata; 9. (eventuale in caso di G.e.i.e.): dovranno essere indicate le Imprese facenti parte del G.e.i.e. e le parti del servizio eseguite da ciascuna di esse. In caso di partecipazione di RTI o consorzi, la documentazione di cui al presente punto III.2.1 dovrà essere presentata sia da ogni raggruppata o consorziata, sia dal consorzio. III.2.2) Capacità economica e finanziaria. Infor-

mazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: 10. aver realizzato, negli ultimi tre esercizi antecedenti l'anno di pubblicazione del bando, un fatturato globale complessivo di importo non inferiore ad Euro 1.500.000,00 (unmilioneecinquecentomila/00).- al netto degli oneri fiscali III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: 11. aver realizzato, negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del bando, servizi inerenti la ideazione e realizzazione di campagne pubblicitarie con finalità e contenuti di comunicazione analoghi a quelli richiesti dal Bando di gara per un importo globale non inferiore ad Euro 300.000,00 (trecentomila/00). - al netto degli oneri fiscali, con l'indicazione puntuale, per ciascun servizio, dell'anno di erogazione, degli oggetti dei contratti, dei committenti e dei relativi importi. Si precisa che per servizi inerenti la ideazione e realizzazione di campagne pubblicitarie con finalità e contenuti di comunicazione analoghi a quelli richiesti dal Bando di gara, si intende: attività di comunicazione di marketing territoriale a favore di area geografica e/o attività di comunicazione di marketing a favore di imprese a prevalente carattere turistico. In caso di partecipazione di RTI o consorzi i requisiti sub 10) e 11) dovranno essere dimostrati come segue: a) in caso di RTI, dall'impresa futura mandataria almeno per il 50% e cumulativamente per l'intero 100%; b) in caso di consorzi, dal consorzio stesso, ovvero dalle imprese consorziate con le percentuali di cui alla lettera a) e cumulativamente per il 100%.

III.2.4) Appalti riservati: no III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio: si

SEZIONE IV: PROCEDURA IV.1) Tipo procedura: aperta. IV.2) Criteri di aggiudicazione: Offerta economicamente più vantaggiosa: criteri indicati nel

capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: no IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare: documenti non a pagamento IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 24/05/2007, ore 12.00. IV.3.6) Lingua utilizzabile nelle offerte: italiana. IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: 180 giorni IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte: 24/05/2007, ore 14.30.

Personae ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Legali rappresentanti delle imprese offerenti e persone munite di delega VI ALTRE INFORMAZIONI:

VI.1) Trattasi di appalto non periodico VI.2) l'appalto non è finanziato da fondi U.E.; VI.3) Informazioni complementari: Per partecipare i concorrenti devono presentare un plico adeguatamente sigillato, controfirmato sui lembi di chiusura, riportante all'esterno la denominazione dell'impresa e l'oggetto della gara; all'interno del plico, all'interno della busta "Documentazione", ma esternamente alle buste contenenti l'offerta tecnica e quella economica, va inserita, pena l'esclusione, una dichiarazione del Legale Rappresentante dell'Impresa (o di persona in possesso del potere di impegnare validamente l'Impresa medesima), ai sensi del D.P.R. 445/2000, accompagnata da fotocopia di un documento d'identità, attestante i requisiti di cui ai precedenti paragrafi III.2.1), III.2.2) e III.2.3), unitamente alla cauzione provvisoria ed alla documentazione attestante il versamento del contributo all'Autorità per la Vigilanza sui lavori pubblici pari ad Euro 50,00. Il pagamento della contribuzione dovrà avvenire unicamente mediante versamento sul conto corrente postale n. 73582561, intestato a "AUT. CONTR. PUBBL." Via di Ripetta n. 246, 00186 Roma (codice fiscale 97163520584) presso qualsiasi ufficio

postale. La causale del versamento dovrà riportare esclusivamente: -il codice fiscale del partecipante; -il codice CUPAT che identifica la procedura (Codice CUPAT 222000079). A comprova dell'avvenuto versamento, il partecipante deve allegare all'offerta la ricevuta in originale del versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia del documento di riconoscimento in corso di validità. Non sono ammesse modalità di versamento del contributo diverse da quelle testè indicate. In caso di raggruppamento temporaneo, ancorché non costituito, il versamento dovuto dovrà essere effettuato dal soggetto che riveste la qualifica di capogruppo. Il mancato versamento dell'importo sopra indicato comporterà l'esclusione dalla gara. Per le modalità di presentazione del plico di cui sopra e per la formulazione dell'offerta tecnica e dell'offerta economica si veda l'allegato Norme per la partecipazione alla gara. Possibilità di fare ricorso all'istituto dell'avvalimento previsto dall'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006. Non ammessa partecipazione contestuale alla stessa procedura in più di un'associazione temporanea, consorzio, o G.e.i.e. o partecipazione contestuale sia in qualità di impresa singola che associata o consorziata o facente parte del G.e.i.e., né la partecipazione di imprese diverse con medesimo legale rappresentante, pena l'esclusione dalla gara di tutti i partecipanti (impresa singola, associazione, consorzio e G.e.i.e.). La Committente si riserva ogni più ampia facoltà di verificare l'esistenza di situazioni di collegamento sostanziale idonee ad alterare la serietà, l'indipendenza e la segretezza delle offerte presentate: la

Committente procederà all'esclusione dei concorrenti per i quali verifichi l'esistenza di tali situazioni di collegamento. Ai sensi dell'art. 34, comma 2 del D.lgs. 163/2006 saranno altresì esclusi dalla gara i concorrenti per i quali si accerterà che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro

decisionale, sulla base di univoci elementi. Fatte salve le espresse ipotesi di esclusione dalla procedura di gara previste dall'allegato "Norme per la partecipazione alla gara" si avverte che la mancanza, l'incompletezza della documentazione richiesta o l'inosservanza delle modalità per la presentazione comporteranno l'esclusione dalla gara, qualora venga pregiudicato il corretto svolgimento della stessa, in violazione dei principi di par condicio dei concorrenti e di segretezza e certezza delle offerte. Non ammesse offerte in aumento, parziali o condizionate. Nel giorno e nell'ora stabiliti dal bando, la Commissione di gara, nella prima seduta di gara aperta al pubblico, provvederà all'apertura dei plichi pervenuti ed alla verifica della completezza e regolarità della documentazione amministrativa presentata, procedendo, in caso negativo, all'esclusione del concorrente dalla gara. Nella prima seduta, la Commissione di gara, ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 procederà altresì a sorteggiare pubblicamente un numero di offerenti non inferiore al 10 per cento delle offerte presentate, arrotondato all'unità superiore, a cui verrà chiesto di comprovare – mediante nota inviata via fax – entro 10 giorni dalla data della richiesta medesima, il possesso dei requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa, richiesti nel bando di gara, presentando la documentazione indicata al paragrafo 8 delle Norme di partecipazione. La Commissione di gara, all'esito della verifica (il giorno stesso qualora i concorrenti sorteggiati abbiano già fornito in sede di presentazione dell'offerta la documentazione sopra richiamata oppure il giorno fissato per la seconda seduta pubblica, della quale sarà dato avviso ai concorrenti ammessi) provvederà: a) ad escludere il concorrente dalla gara, ad escutere la cauzione provvisoria e a segnalare il fatto all'Autorità di Vigilanza qualora le verifiche abbiano dato esito negativo; b) ad aprire le buste contenenti le offerte tecniche e

a trasmetterle, in apposito plico chiuso nella seduta di gara, alla Commissione tecnica per l'attribuzione dei punteggi ai fini dell'aggiudicazione. Terminata la valutazione delle offerte tecniche, verrà fissata dalla Committente con congruo anticipo, previa comunicazione a mezzo fax, un'apposita seduta della Commissione aperta al pubblico per procedere alla comunicazione dei punteggi tecnici ricevuti dai singoli concorrenti, all'apertura delle buste contenenti le offerte economiche ed alla lettura dei prezzi offerti dai singoli concorrenti. Si procederà all'aggiudicazione anche in caso di unica offerta, purchè ritenuta conveniente o idonea in relazione all'oggetto dell'appalto. In caso di offerte uguali si procederà per sorteggio. La Committente valuterà la congruità delle offerte in relazione alle quali sia i punti relativi al prezzo, sia la somma dei punti relativi agli altri elementi di valutazione, sono entrambi pari o superiori ai quattro quinti dei corrispondenti punti massimi previsti dal presente bando di gara. Le offerte delle imprese dovranno essere corredate dalle giustificazioni di cui all'articolo 87, comma 2, del D.Lgs. n. 163/2006 relative alle voci di prezzo che concorrono a formare l'importo complessivo posto a base di gara. In particolare, le giustificazioni possono riguardare, a titolo esemplificativo: a) l'economia del metodo di prestazione del servizio; b) le soluzioni tecniche adottate; c) le condizioni eccezionalmente favorevoli di cui dispone l'offerente per prestare i servizi; d) l'originalità dei servizi offerti; e) il rispetto delle norme vigenti in tema di sicurezza e condizioni di lavoro; f) l'eventualità che l'offerente ottenga un aiuto di Stato; g) il costo del lavoro come determinato periodicamente in apposite tabelle dal Ministro del lavoro e delle politiche sociali, sulla base dei valori economici previsti dalla contrattazione collettiva stipulata dai sindacati comparativamente più rappresentativi, delle norme in materia previdenziale e assistenziale, dei diversi settori merceologici e delle

differenti aree territoriali; in mancanza di contratto collettivo applicabile, il costo del lavoro è determinato in relazione al contratto collettivo del settore merceologico più vicino a quello preso in considerazione. Non sono ammesse giustificazioni in relazione a trattamenti salariali minimi inderogabili stabiliti dalla legge o da fonti autorizzate dalla legge. I costi relativi alla sicurezza devono essere specificamente indicati nell'offerta e risultare congrui rispetto all'entità e alle caratteristiche del servizio. E' vietato il subappalto. Verifica requisiti in capo all'aggiudicataria ed eventualmente ad altre Imprese. L'offerta sarà considerata valida ed impegnativa per l'impresa per un periodo di 180 (centottanta) giorni a decorrere dalla scadenza della data fissata per la ricezione dell'offerta. Ai sensi dell'art. 11, co. 6, del D.Lgs. n. 163/2006 la Committente può chiedere agli offerenti il differimento di detto termine. La Committente si riserva la facoltà di non dare corso all'aggiudicazione o di sospendere o annullare la procedura di aggiudicazione per motivate ragioni di interesse pubblico. La Committente comunicherà in tal caso la sua decisione a tutti gli offerenti e provvederà alla restituzione del deposito cauzionale provvisorio. Ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 445/2000 la possibilità di presentare dichiarazioni sostitutive di atto notorio o di certificazione oltre che alle persone fisiche e giuridiche aventi residenza o sede legale in Italia è estesa anche a persone fisiche o giuridiche aventi la residenza o la sede legale in uno dei paesi appartenenti all'Unione Europea. Il possesso dei requisiti di partecipazione dichiarati sarà successivamente verificato dalla Committente per l'impresa aggiudicataria. I requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa dovranno essere comprovati anche dal concorrente che segue in graduatoria (se non compreso tra i concorrenti sorteggiati ai sensi dell'art. 48 co. 1 del D.Lgs. 163/2006), come previsto dall'art. 48, co. 2 del D.Lgs. 163/2006. La

Committente si riserva la facoltà di procedere a verifica a campione dei medesimi requisiti dichiarati anche per imprese non aggiudicatarie. Bando di gara, Norme per la partecipazione, Schema di Contratto e ulteriore documentazione allegata e complementare sono in visione presso la Committente e sono pubblicate sul sito internet www.trentinospa.info. Informazioni di carattere procedurale e tecnico possono richiedersi per iscritto, anche a mezzo fax, alla Direzione Amministrativa di Trentino Spa – Trento – Via Romagnosi, n. 11 (tel. 0461219300, telefax. 0461219403), entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 10 maggio 2007; le risposte di interesse generale pubblicate in www.trentinospa.info almeno 6 giorni prima della scadenza del termine per la presentazione delle offerte. Ai sensi del D.Lgs. 196/2003, i dati personali comunicati saranno oggetto di trattamento compiuto in modo lecito e secondo correttezza e trasparenza, esclusivamente per il fine e per il quale sono stati raccolti, con l'ausilio di strumenti cartacei, informatici e telematici e con l'adozione di tutte le misure idonee a garantire la sicurezza. Il titolare del trattamento è Trentino Spa. Il responsabile del trattamento è il Presidente. I soggetti interessati potranno esercitare, al riguardo i diritti di cui all'art. 7 del citato D.Lgs. 196/2003. Responsabile del procedimento: sig. Fabio Maranelli.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO VI.4.2) Presentazione di ricorso Avverso il presente bando di gara è proponibile ricorso avanti al TRGA di Trento, ai sensi dell'art. 2 lett. b) della legge 06.12.1971 n. 1034, entro il termine 60 giorni.

VI.5) Data di spedizione del presente bando alla G.U.C.E.: 13/4/2007.

Trentino SpA

Claudio Miceli

Il Direttore Generale